



Distr.: General
12 April 2014



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Russian
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Первая сессия

Найроби, 23-27 июня 2014 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня*

Вопросы политики: состояние окружающей среды

Состояние окружающей среды

**Структуры и процессы поддержки постоянного проведения обзоров
состояния окружающей среды в мире, включая ход работы по
платформе «ЮНЕП в прямом включении»**

Доклад Директора-исполнителя

Резюме

В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Будущее, которого мы хотим» содержатся стратегические указания по основным мерам, необходимым для развития интеграции трех аспектов устойчивого развития. В настоящем докладе рассматривается прогресс, достигнутый ЮНЕП в осуществлении таких мер. Во исполнение резолюции 27/11 Совета управляющих в докладе приводится резюме хода работы по разработке платформы управления знаниями ЮНЕП «ЮНЕП в прямом включении» за последнее время. Кроме того, представлено предложение о поэтапном подходе к подготовке следующего доклада из серии «Глобальная экологическая перспектива», ГЭП-6. Также рассматривается состояние различных процессов, платформ и сетей оценки, включая Глобальный доклад об устойчивом развитии, Оценку состояния Мирового океана Организации Объединенных Наций, Межправительственную научно-политическую платформу по биоразнообразию и экосистемным услугам, сеть «Земля - зеница нашего ока», Программу исследований в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации (ПРОВИА) и Программу по водным ресурсам Глобальной системы мониторинга окружающей среды, (ГСМОС/Вода). Более подробная информация об этих инициативах представлена в различных информационных документах.

* UNEP/EA.1/1.

I. Справочная информация

1. Программы оценки представляют собой основополагающие элементы обеспечения выполнения основного мандата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) на постоянное проведение обзоров состояния окружающей среды в мире. В то же время они должны опираться на достоверные научные данные, институциональные сети, партнерства и многосторонние механизмы сотрудничества, которые выполняют ряд обеспечивающих функций, включая стимулирование информационных потоков, содействие доступу к природоохранной информации и обмену ею. В своей совокупности эти структуры и функции обеспечивают принятие решений на различных уровнях, от глобального до местного, и определяют первоочередность задач, связанных с мерами по технической поддержке и созданию потенциала.
2. В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года «Будущее, которого мы хотим» вновь подчеркивается важность доступа к информации, обмена данными и роли «Глобальной экологической перспективы» в объединении информации и оценок в целях обеспечения процесса принятия обоснованных решений¹. Кроме того, необходимость распространения научно обоснованной экологической информации, обмена такой информацией и повышения осведомленности общественности по жизненно важным и возникающим экологическим проблемам подчеркивается в пункте 88 е) итогового документа. О важности технической поддержки и создания потенциала говорится в пункте 88 f).
3. В документе «Будущее, которого мы хотим» пять раз (в пунктах 48, 76 g), 85 k), 88 d) и 276) упоминается необходимость усиления взаимодействия между наукой и политикой, а в пункте d) содержится призыв к ЮНЕП принять меры в этом направлении. В ответ на этот призыв в докладе Директора-исполнителя (UNEP/EA.1/2/Add.1) содержится отчет о мерах, принятых ЮНЕП для усиления взаимодействия между наукой и политикой и распространения информации о существующих пробелах.
4. Роль процесса «Глобальной экологической перспективы» в укреплении взаимодействия между наукой и политикой также упоминается в пункте 88 d). Начиная с 1997 года, ЮНЕП выпустила пять докладов серии «Глобальная экологическая перспектива». Доклады издавались с интервалами от двух до пяти лет, а процесс их подготовки был дорогостоящим, громоздким и сложным, вследствие чего возникали трудности с сохранением последовательности от одного доклада к другому. Разработка интернет-платформы «ЮНЕП в прямом включении» дает возможность перехода на более динамичный подход, поскольку она представляет глобальные услуги в сочетании с данными регионального, национального и местного уровней. Эти данные можно использовать для выявления основных и возникающих экологических проблем и для обеспечения выработки комплексных оценок и политического анализа состояния глобальной, региональной и местной окружающей среды. Благодаря этой возможности при подготовке шестого доклада серии «Глобальная экологическая перспектива» (ГЭП-6) будет избран поэтапный подход. Хотя издание «Глобальной экологической перспективы» обычно следует пятилетнему циклу, учреждение Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде дает возможность определения направленности процесса подготовки и цикличности докладов «Глобальная экологическая перспектива» в целях обеспечения их более частого и регулярного обновления. В настоящем докладе содержится описание данного подхода применительно к подготовке ГЭП-6.
5. Во исполнение решений 25/2, 26/2 и 27/11 Совета управляющих ЮНЕП в сотрудничестве с широким кругом партнеров разрабатывает интернет-платформу для управления знаниями, получившую название «ЮНЕП в прямом включении», которая призвана обеспечить доступ к экологической информации в поддержку основного мандата ЮНЕП на постоянное проведение обзоров состояния окружающей среды в мире² и стимулировать ее

¹ В пункте 88 d) государства-члены призвали усиленную и повышенную в своем статусе ЮНЕП к поощрению активного взаимодействия между учеными и политиками на основе существующих международных соглашений, мероприятий по проведению оценки, дискуссионных групп и информационных сетей, включая Глобальную экологическую перспективу, как одного из процессов, направленных на сведение воедино информации и результатов оценки для содействия принятию обоснованных решений.

² В своем решении 25/2 Совет управляющих просил Директора-исполнителя далее конкретизировать требования по переходу к целевым оценкам приоритетных тематических областей, поддерживаемых содействующим механизмом платформы «ЮНЕП в прямом включении», и доложить об этом Совету управляющих на его двадцать шестой сессии в 2011 году. В решении 26/2 Совет, среди

использование. В настоящем докладе содержатся новые данные о прогрессе, достигнутом после двадцать восьмой сессии Совета управляющих ЮНЕП в деле разработки платформы «ЮНЕП в прямом включении».

6. В пункте 85 к) документа «Будущее, которого мы хотим» говорится об укреплении взаимодействия между учеными и политиками в контексте форума высокого уровня, одна из функций которого может заключаться в укреплении взаимодействия между наукой и политикой на основе обзора документации, позволяющего обобщить разрозненную информацию и результаты оценок, в том числе в виде глобального доклада об устойчивом развитии, подготовленного на основе имеющихся оценок. В настоящем документе также говорится о планах ЮНЕП внести свой вклад в подготовку запланированного глобального доклада о перспективах устойчивого развития.

7. В настоящее время осуществляется реализация ряда параллельных оценок, платформ и инициатив по созданию сетей, которые дополняют платформу «ЮНЕП в прямом включении», и о них также вкратце упоминается в настоящем докладе, а более подробная информация содержится в следующих информационных документах:

a) Записка секретариата об инициативе «Земля - зеница нашего ока» (UNEP/EA.1/INF/11);

b) Записка секретариата о Программе исследований в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации (ПРОВИА) (UNEP/EA.1/INF/12);

c) Записка секретариата о Программе по водным ресурсам Глобальной системы мониторинга окружающей среды (ГСМОС/Вода): состояние дел и пути действий на будущее (UNEP/EA.1/INF/13);

d) Записка секретариата о предлагаемых процедурах укрепления процессов оценки в будущем (UNEP/EA.1/INF/14).

II. «ЮНЕП в прямом включении»

8. Платформа «ЮНЕП в прямом включении»³ разрабатывается в поддержку Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в деле постоянного проведения обзоров состояния окружающей среды. Она выступает в качестве платформы по управлению знаниями с использованием глобальных услуг в сочетании с данными регионального, национального и местного уровней для выявления основных и возникающих экологических проблем и для обеспечения выработки комплексных оценок и актуального для политики анализа состояния глобальной, региональной и местной окружающей среды. Она предусматривает возможности визуализации данных, картографирования и сопоставлений, которые позволяют пользователям комбинировать данные, создавать карты, публиковать свои выводы и отслеживать их фактическое использование.

9. Основные принципы платформы «ЮНЕП в прямом включении» включают, во-первых, открытый доступ к данным из широкого круга источников, включая правительственные ведомства, научно-исследовательские программы, организации гражданского общества, практиков и владельцев традиционных знаний; во-вторых, обмен данными после их сбора для разнообразных видов применения; в-третьих, ответственное управление данными и информацией у источника; в-четвертых, архивирование и отслеживание использования данных и информации; и, в-пятых, доступ граждан к данным и информации с использованием разнообразных средств.

10. Осуществление программы реализации платформы «ЮНЕП в прямом включении» построено на партнерствах и сетях обеспечения анализа политики и оценок. ЮНЕП работает со

прочего, просил ЮНЕП представить Совету управляющих на его двенадцатой специальной сессии в 2012 году подготовленный для опробования концепции экспериментальный вариант платформы «ЮНЕП в прямом включении», состоящий из интерактивного веб-приложения со вспомогательными возможностями по управлению данными, которое позволяет представлять данные за прошлые периоды практически в режиме реального времени, а также показатели по ограниченному числу экологических тем. В решении 27/11 Совет просил Директора-исполнителя провести работу по следующему этапу создания платформы «ЮНЕП в прямом включении» в двухгодичный период 2014-2015 годов в качестве открытой платформы, обеспечивая ее непрерывное согласование с соответствующими системами экологической информации, предназначенными для глобальных, региональных и национальных экологических оценок и обмена данными.

³ См. www.unep.org/uneplive.

странами и ключевыми партнерами как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее, в целях наращивания потенциала, выступая в качестве посредника в предоставлении доступа к данным и информации и разрабатывая глобальные, региональные и национальные перспективы. «ЮНЕП в прямом включении» разрабатывается как общесистемный инструмент Организации Объединенных Наций для отслеживания действенности связанных с окружающей средой мероприятий, проектов и инвестиций Организации Объединенных Наций по всему миру.

11. «ЮНЕП в прямом включении» будет содействовать мониторингу, представлению данных и их подтверждению на глобальном уровне для стран и регионов. Данные процессы будут упорядочены на основании диалога с государствами - членами ЮНЕП, региональными организациями и многосторонними природоохранными соглашениями. «ЮНЕП в прямом включении» будет включать онлайн-инструментарии для представления национальных данных, которые помогут правительствам оперативно и легко собирать, анализировать и издавать экологическую информацию.

12. В течение двухлетнего периода ЮНЕП организует региональные конференции пользователей в каждом из регионов, направленные на стимулирование наращивания потенциала и содействие определению первоочередности экологических задач.

13. Технический запуск платформы «ЮНЕП в прямом включении» состоялся в Женеве 16 января 2014 года на десятом пленарном совещании Группы по наблюдениям Земли. В настоящее время платформа содержит страновые и глобальные статистические данные Статистического отдела и базы данных «Энвйронментал дата эксплорер» ЮНЕП; графики и карты, полученные от Организации Объединенных Наций и из других источников; такие ресурсы ЮНЕП, как издания и ссылки на инициативу «Экономика экосистем и биоразнообразии» (ТЕЕБ), информационный портал Организации Объединенных по многосторонним природоохранным соглашениям («ИнфорМПС») и информацию о проектах ЮНЕП.

14. В платформе также уделяется внимание нескольким районам, вызывающим особую обеспокоенность, включая регион Арктики, и взаимосвязи между качеством воздуха, здоровьем человека и изменением климата, включая ссылки на данные в реальном масштабе времени и соответствующие ресурсы. Первый этап разработки платформы «ЮНЕП в прямом включении» будет включать показательные примеры по таким темам, как океаны, с соответствующим анализом для прогнозирования климата, региональные моря, «лесная вахта» и отслеживание экологических изменений в ключевых «горячих точках» по всему миру.

15. Страница «Моя ЮНЕП в прямом включении» включает доступ к базовым картам, которые позволяют пользователям вводить свои собственные данные и генерировать графики и карты, которые можно сохранять и издавать.

16. В ходе реализации первого этапа разработки платформы странам будет предоставлена возможность хранить и издавать данные и принимать решения о том, какие именно данные будут доступны через «ЮНЕП в прямом включении». Эти возможности будут отрабатываться с участием трех-четырёх стран. На данном этапе ЮНЕП обратится к странам через свои региональные отделения с тем, чтобы обеспечить предоставление через платформу самых актуальных и новейших данных. Цель заключается в том, чтобы все страны Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде активно подключились к платформе «ЮНЕП в прямом включении» к концу двухлетнего периода 2014–2015 годов.

III. Межправительственные и многосторонние процессы, платформы и сети

17. Процессы оценки представляют собой основополагающие элементы, обеспечивающие выполнение основного мандата ЮНЕП на проведение постоянных обзоров окружающей среды в мире. В настоящем разделе приводится отчет о ряде процессов, платформ и сетей, которые разрабатываются в настоящее время.

A. Многосторонние процессы оценки

18. Цель многосторонних процессов оценки состоит в содействии улучшению процесса принятия решений посредством обеспечения того, чтобы взгляды основных сторон по той или иной проблеме были услышаны и учтены на всех этапах путем диалога и построения консенсуса. В данном процессе избран подход, согласно которому все стороны имеют обоснованные точки зрения и обладают необходимыми знаниями и опытом для того, чтобы

внести свой вклад в принятие решений. Чувство причастности заинтересованных субъектов к оценке повышается. Основными чертами оценки являются обоснованность, актуальность для политики, отчетливость и авторитетность. Для обеспечения максимально возможного уровня научной авторитетности необходим прозрачный и строгий процесс коллегиального обзора.

1. ГЭП-6: элементы процесса и подготовки

19. Во исполнение решения 27/11 Совета управляющих секретариат работает над структурой, учитывающей последние достижения в разработке платформы «ЮНЕП в прямом включении», программу работы и бюджет ЮНЕП, рост применения национальных, субрегиональных и региональных данных, исследований и оценок, наличие новых экологических глобальных наборов данных, полученных от Группы по наблюдению Земли, и требование, состоящее в том, чтобы ГЭП-6 представляла собой межправительственный и многосторонний процесс.

20. В ГЭП-6 будет дан отчет о состоянии и тенденциях глобальной окружающей среды, документирован прогресс в деле достижения согласованных на международном уровне целей, приведен анализ возникающих проблем и включены примеры актуального для политики анализа. В докладе будут учтены выводы основных глобальных оценок, включая экологическую оценку малых островных развивающихся государств (ГЭП-МОРГ); процесс подготовки доклада «Глобальная гендерная и экологическая перспектива»; четвертый доклад в серии «Глобальная перспектива в области биоразнообразия»; документ «Глобальная перспектива в области регулирования отходов»; доклад «Глобальная перспектива в области химических веществ» и оценки Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и Международной группы по ресурсам (МГР).

21. ГЭП-6 будет подготовлена с применением поэтапного подхода. Первый этап предусматривает издание странами своих данных через «ЮНЕП в прямом включении», включая наращивание их потенциала по предоставлению национальной экологической информации; второй этап будет включать глобальные межправительственные и многосторонние консультации для согласования задач, охвата и процесса ГЭП-6 и выдвижения кандидатур в состав консультативных органов и в качестве экспертов; третий этап будет включать подготовку региональных оценок на основании межправительственного многостороннего процесса в каждом из шести регионов ЮНЕП; на четвертом этапе предусматривается подготовка глобального доклада под надзором независимой экспертной научной консультативной группы и межправительственного согласованного резюме для директивных органов, которое будет подготовлено межправительственной группой высокого уровня с участием заинтересованных субъектов. Эти этапы будут осуществляться отчасти параллельно друг другу с тем, чтобы обеспечить своевременность основных выводов ГЭП-6 для их одобрения на второй сессии Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

22. Четыре основных этапа предлагаемого процесса и различные элементы процесса подготовки ГЭП-6 излагаются в таблице 1 ниже.

Таблица 1

Этапы подготовки ГЭП-6

| <i>Сроки</i> | <i>Вид деятельности (2014, 2015, 2016 годы)</i> |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Этап 1 | Подключение стран к платформе «ЮНЕП в прямом включении» |
| начиная с января 2014 года | Разработка национального инструментария предоставления данных с использованием платформы «ЮНЕП в прямом включении» – для министерств, работающих с ЮНЕП по поддержке открытого доступа к информации в целях выработки показателей и оценок, и его публикация через «ЮНЕП в прямом включении». |
| Этап 2 | Консультации, выдвижение кандидатур и консультативные органы |
| апрель–сентябрь 2014 года | К правительствам и заинтересованным субъектам обращаются с просьбой выдвигать кандидатуры участников независимого научного совета, роль которого заключается в направлении процессов оценки и обеспечении научной достоверности и высокого качества данных в глобальном докладе. К правительствам и заинтересованным субъектам обращаются с просьбой выдвигать |

| Сроки | Вид деятельности (2014, 2015, 2016 годы) |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>кандидатуры экспертов во всех соответствующих областях (т.е. авторов, аналитиков данных, рецензентов) для работы над региональными оценками и глобальным докладом.</p> <p>К правительствам и заинтересованным субъектам обращаются с просьбой выдвигать кандидатуры в состав межправительственной группы высокого уровня с участием заинтересованных субъектов; эта группа подготовит резюме для директивных органов в целях обеспечения актуальности для политики.</p> |
| сентябрь 2014 года | <p>Глобальные межправительственные консультации с участием заинтересованных субъектов.</p> <p>Согласование охвата, структуры, задач ГЭП-6.</p> <p>Включает представителей правительств, основных групп и заинтересованных субъектов, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций.</p> |
| Этап 3 Региональные консультации и подготовка региональных оценок ГЭП | |
| 2014–2015 годы | <p>Совещания региональных сетей экологической информации в целях наращивания потенциала для оценок ГЭП и использования информационно-аналитической платформы «ЮНЕП в прямом включении».</p> <p>Ориентировочные сроки – Латинская Америка и Карибский бассейн (2014 год); Западная Азия (2014 год); Азия и Тихий океан (2015 год); Африка (2015 год); Восточная Европа, Кавказ и Центральная Азия (2015 год); Северная Америка (2015 год); данные мероприятия будут приурочены к ключевым совещаниям соответствующих сетей экологической информации и наблюдения.</p> <p>Подготовка региональных оценок состояния, тенденций, перспектив, возникающих проблем и прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей. Проводится в соответствии с первоочередными задачами, согласованными на региональном уровне на соответствующих региональных форумах на уровне министров.</p> |
| Этап 4 Подготовка глобального доклада и резюме для директивных органов | |
| октябрь 2014 года – сентябрь 2015 года | <p>Тематические вклады в глобальный доклад из программы работы ЮНЕП и внешних источников, включая доклады «Глобальная перспектива в области биоразнообразия», «Глобальная гендерная и экологическая перспектива», «Глобальная перспектива в области регулирования отходов», «Глобальная перспектива в области химических веществ», оценки МГЭИК, Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и МГР, Оценку состояния Мирового океана, данные мониторинга охраняемых районов, пилотный доклад о пробелах в адаптации, разрыв в уровнях выбросов, Оценку качества мировых водных ресурсов, региональные оценки технического углерода, глобальную оценку трансграничных вод пяти речных систем и глобальную оценку по уменьшению опасности бедствий.</p> <p>Подготовка глобального доклада назначенными экспертами, включая следующие элементы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Выводы региональных оценок • Актуальная для директивных органов комплексная экологическая оценка • Анализ хода работы по выполнению согласованных на международном уровне целей • Основные возникающие экологические проблемы • Анализ пробелов в данных, информации и оценках • Варианты политики |
| сентябрь–декабрь 2015 года | <p>Межправительственное рассмотрение глобального доклада</p> <p>Научная консультативная группа направляет данный процесс, обеспечивая научную авторитетность и высокое качество данных в глобальном докладе. Правительствами и назначенными экспертами проводится коллегиальный обзор глобального доклада. Прошедшие коллегиальный обзор основные выводы предоставляются для включения в резюме для директивных органов.</p> |
| январь 2016 года | <p>Совещание межправительственной группы высокого уровня с участием заинтересованных субъектов по подготовке резюме для директивных органов на основе основных глобальных выводов</p> |

| <i>Сроки</i> | <i>Вид деятельности (2014, 2015, 2016 годы)</i> |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| март 2016 года КПП открытого состава | Представление резюме ГЭП-6 для директивных органов на обсуждение и согласование |
| июнь 2016 года ЮНЕА-2 | Представление основных выводов ГЭП-6 Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| июнь–декабрь 2016 года | Подготовка к выпуску глобального доклада и связанных с ним документов, перевод и реклама |

23. Сметная стоимость подготовки ГЭП-6 составляет 7 млн. долл. США, при этом 4,3 млн. долл. США, как ожидается, поступит из основных фондов, а 2,6 млн. долл. США – из внебюджетных источников. Основные статьи расходов приводятся в таблице 2 ниже.

Таблица 2

Бюджет ГЭП-6
(в долларах США)

| <i>Вид деятельности (2014, 2015, 2016 годы)</i> | <i>Стоимость</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Межправительственные и многосторонние консультации | 450 000 |
| Научная консультативная группа | 150 000 |
| Межправительственная группа высокого уровня с участием заинтересованных субъектов | 150 000 |
| Подготовка содержания | 1 000 000 |
| Шесть региональных сетевых конференций | 1 500 000 |
| Наращивание потенциала | 750 000 |
| Предоставление и публикация страновых потоков данных и показателей через платформу «ЮНЕП в прямом включении» | 2 000 000 |
| Издание, перевод, реклама, связь | 1 000 000 |
| Итого | 7 000 000 |

24. С целью повышения прозрачности, обоснованности и научной авторитетности ГЭП-6 на основе межправительственных и многосторонних процессов будут проводиться коллегиальные обзоры всех документов, включая региональные оценки, глобальные анализы и доклады. С применением передовой практики секретариатом будет разработан комплекс прозрачных процедур, в частности в том, что касается административных процессов, отбора участников и включения расходящихся точек зрения, а также правительственных и коллегиальных обзоров в поддержку подготовки региональных и глобальных оценок.

25. Секретариат обратится к правительствам с просьбой предлагать кандидатуры и к соответствующим заинтересованным субъектам с просьбой делать предложения по экспертам для участия в межправительственной группе высокого уровня с участием заинтересованных субъектов, ответственной за подготовку резюме для директивных органов, а также для участия в научной консультативной группе, которая будет учреждена для осуществления надзора за подготовкой региональных оценок и глобального доклада. Поскольку документы ГЭП-6 будут предназначены для целевых аудиторий, необходимо обеспечить перевод всех документов на все официальные языки Организации Объединенных Наций.

2. Глобальный доклад об устойчивом развитии

26. В пункте 85 к) документа «Будущее, которого мы хотим» говорится о том, что форум высокого уровня предназначен для укрепления взаимодействия между учеными и политиками на основе обзора документации, позволяющего обобщить разрозненную информацию и результаты оценок, в том числе в виде глобального доклада об устойчивом развитии,

подготовленного на основе имеющихся оценок. ЮНЕП внесет свой вклад в подготовку данного доклада следующим образом:

- a) обеспечивая всемерный учет факторов экологической устойчивости;
- b) оказывая помощь в обзоре актуальных результатов существующих оценок и разрозненной информации;
- c) предоставляя достоверные, актуальные и современные данные через платформу «ЮНЕП в прямом включении»;
- d) оказывая помощь в анализе политики;
- e) мобилизуя силы экспертов и центров передового опыта на оказание помощи в деле редакционной подготовки текста и строгого коллегиального обзора;
- f) обеспечивая предоставление результатов оценок из докладов «Глобальная экологическая перспектива» экспертам, ответственным за компилирование глобального доклада об устойчивом развитии.

3. Оценка состояния Мирового океана

27. Регулярный процесс глобальной отчетности и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, который в настоящее время известен как «Оценка состояния Мирового океана», осуществляется в соответствии с процедурами осуществления, одобренными Генеральной Ассамблеей в резолюции 65/37 в соответствии с рекомендациями Рабочей группы полного состава по регулярному процессу обеспечения глобальной отчетности и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты. Совместно с секретариатом (Отделом Организации Объединенных Наций по вопросам океана и морскому праву) и государствами-членами, участвующими в реализации первого цикла комплексной оценки (2010-2014 годов), ЮНЕП продолжает обеспечивать техническую и научную поддержку данного процесса в следующих областях:

- a) связь: поддержка на начальной стадии разработки портала связи, используемого группой экспертов и государствами-членами;
- b) оценки: предоставление обширных знаний, накопленных в процессе «Глобальной экологической оценки» и в подготовке комплексных оценок;
- c) наращивание потенциала: поддержка работы государств-членов по Оценке состояния Мирового океана в области организации и проведения региональных рабочих совещаний через платформу конвенций, а также планов действий по региональным морям;
- d) мобилизация ресурсов: взаимодействие с потенциальными странами-донорами в целях поддержки Оценки состояния Мирового океана.

28. В рамках первого цикла данного процесса через Конвенции и планы действий по региональным морям было проведено шесть рабочих совещаний, направленных на выявление потребностей в наращивании потенциала, необходимого для Оценки состояния Мирового океана в Латинской Америке и Карибском бассейне, в регионе Восточной Азии и Тихого океана, в западной части Индийского океана, в Тихоокеанском регионе, в Европе и в южной части Атлантического океана. В каждом из этих регионов были выявлены потребности в наращивании потенциала, в частности, в отношении проведения комплексных оценок и обеспечения доступности данных. ЮНЕП оказывает помощь конвенциям и планам действий по региональным морям в деле согласования их докладов о состоянии морской среды с рамками Оценки состояния Мирового океана с целью налаживания синергических связей между региональными и глобальными процессами.

29. Реализация Программы оценки трансграничных вод, проект, координируемый ЮНЕП и финансируемый Фондом глобальной окружающей среды в рамках его портфеля по международным водам, находится на втором этапе (2013–2014 годы). Исходя из признания ценности трансграничных водных систем и того факта, что многие из них продолжают деградировать и регулироваться лишь фрагментарно, Программа по оценке трансграничных вод направлена на проведение базовой оценки с целью выявления и анализа изменений в трансграничных водных системах, вызываемых деятельностью человека и природными процессами, и их последствий для зависящих от них групп населения. Программа состоит из пяти самостоятельных и основанных на единых показателях оценок (грунтовые воды, бассейны озер, речные бассейны, крупные морские экосистемы и открытый океан), а также взаимосвязей между ними, включая социально-экономические факторы и факторы государственного

управления. Полученные показатели создают научную основу для классификации экологического состояния трансграничных водоемов в каждой из водных систем от наименее до наиболее деградировавших и уязвимости групп населения перед различными факторами стресса, от наименее до наиболее уязвимых.

4. Оценка качества мировых водных ресурсов

30. Перед Оценкой качества мировых водных ресурсов⁴ поставлена двойная цель: во-первых, выявление существующих и будущих проблемных областей в отношении качества пресноводных ресурсов поверхностных вод, особенно в развивающихся странах, и во-вторых, оценка вариантов политики для решения проблемы загрязнения водных ресурсов. Оценка включает скоординированные усилия с Программой по водным ресурсам Глобальной системы мониторинга окружающей среды (ГСМОС/Вода) с целью распространения существующей базы данных о качестве водных ресурсов на отслеживание прогресса в деле охраны поверхностных вод, а также испытания и применения моделей оценки политических мер. Оценка проводится в два этапа. Первый этап (июнь 2013 года – май 2015 года) направлен на подготовку почвы и предварительную оценку текущего положения с качеством воды в пресноводных водоемах с использованием имеющихся данных и информации. Будут определены пробелы в данных и знаниях, которые предстоит устранить на следующем этапе оценки. Цели первого этапа оценки заключаются в обзоре состояния качества воды в реках, озерах и водохранилищах, в частности, в развивающихся странах, с упором на проблемы здравоохранения и состояние пресноводного рыболовства, а также в выявлении зон, где уже в настоящее время загрязнение вод создает серьезную угрозу. Первый этап оценки реализуется Центром экологических исследований им. Гельмгольца (UFZ) и Центром системных исследований в области окружающей среды Кассельского университета (Германия) совместно с ЮНЕП под эгидой межучрежденческого координационного механизма Организации Объединенных Наций по всем вопросам, связанным с проблемами пресной воды и санитарии «ООН-Водные ресурсы».

5. Глобальная гендерная и экологическая перспектива

31. В поддержку подготовки документа по проекту «Глобальная гендерная и экологическая перспектива» ЮНЕП было созвано консультационное совещание экспертов по определению масштаба работы. Участники консультационного совещания обсудили задачи, масштаб и процесс разработки вариантов, которые необходимо учитывать при проектировании и планировании оценки. Ожидается, что оценка будет представлена на второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в 2016 году.

6. Экологическая оценка малых островных развивающихся государств

32. ЮНЕП готовит экологическую оценку малых островных развивающихся государств (ГЭП-МОРГ) для всех трех регионов малых островных развивающихся государств с применением платформы «ЮНЕП в прямом включении». ЮНЕП введет в платформу «ЮНЕП в прямом включении» данные по малым островным развивающимся государствам и подготовит оценку ГЭП-МОРГ в соответствии с потребностями и решениями в формате электронной книги, которая будет представлена на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в сентябре 2014 года в Апиа.

7. Глобальная перспектива в области биоразнообразия

33. Четвертый доклад в серии «Глобальная перспектива в области биоразнообразия» (ГПБ-4) будет представлять собой среднесрочный обзор осуществления Стратегического плана по биоразнообразию на 2011-2020 годы и хода работы по выполнению Айтинских задач Конвенции о биологическом разнообразии. Он будет основан на последней информации по глобальным показателям, полученной от Конвенции, и на сопряженной работе по составлению сценариев и моделей, что позволит составить представление о существующих тенденциях и вероятных траекториях их развития. Доклад будет также основан на четвертой и пятой серии национальных докладов, представленных по Конвенции, и на работе Группы высокого уровня по глобальной оценке ресурсов для осуществления Стратегического плана в области биоразнообразия на 2011–2020 годы, работа по которым ведется параллельно. В докладе будут рассмотрены такие проблемы, как положение с выполнением Айтинских целевых показателей в настоящий момент и последствия для биоразнообразия в 2020 году и для реализации перспективы Конвенции до 2050 года. В нем будет также освещен вопрос актуальности

⁴ См. главную страницу Оценки качества мировых водных ресурсов по адресу: www.ufz.de/index.php?en=32318.

проблем биоразнообразия в повестке дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года и в целях устойчивого развития.

34. Ведется подготовка проекта резюме для руководителей и технического доклада ГПБ-4, которые Стороны Конвенции о биологическом разнообразии должны будут рассмотреть до восемнадцатого совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, которое состоится в июне 2014 года. ГПБ-4 будет представлена на двенадцатом совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которое состоится в Республике Корея в октябре 2014 года. Процесс оценки ГПБ-4 координируется секретариатом Конвенции, который работает при содействии группы международных ученых, занятой подготовкой технического доклада, который ляжет в основу самого доклада ГПБ-4. Направляет процесс консультативная группа по ГПБ-4, участники которой были выбраны на основе процесса выдвижения кандидатур.

8. Глобальная перспектива в области регулирования отходов

35. Во исполнение решения 27/12 Совета управляющих ЮНЕП о регулировании химических веществ и отходов Международным центром экотехнологий ЮНЕП (МЦЭТ) и Международной ассоциацией по твердым отходам (МАТО) ведется подготовка «Глобальной перспективы в области регулирования отходов», авторитетного справочного документа, посвященного глобальным проблемам, тенденциям, финансовым моделям и политике в секторе отходов. Акцент в этом документе будет сделан на процесс регулирования отходов, в рамках которого регулирование отходов занимает свое место в контексте таких процессов, как устойчивое потребление и производство, предупреждение, минимизация и ресурсоэффективность; в нем также отслеживаются взаимосвязи с более широкими проблемами экологической политики. В нем будет содержаться глобальный анализ и руководство по национальной политике, особенно в развивающихся странах. В нем будут также освещены политика и средства регулирования отходов, а также приведены экономические доводы с целью доказательства хозяйственной целесообразности, рассмотрена цена бездействия и продемонстрирована взаимовыгодность действий в данной области. Доклад будет подготовлен на основе многостороннего процесса.

В. Платформы

1. «ЮНЕП в прямом включении»

36. Платформе управления знаниями ЮНЕП, «ЮНЕП в прямом включении», посвящен раздел II выше.

2. Межправительственная научно-политическая платформа в области биоразнообразия и экосистемных услуг

37. Межправительственная научно-политическая платформа в области биоразнообразия и экосистемных услуг⁵ была учреждена в апреле 2012 года, и в настоящее время объединяет 115 государств-членов. Платформа представляет собой независимый межправительственный орган, членство в котором открыто для всех стран-членов Организации Объединенных Наций. ЮНЕП обеспечивает Платформу услугами секретариата, который работает из Бонна (Германия).

38. На своей второй сессии, состоявшейся 9–14 декабря 2013 года в Анталии (Турция), Пленум Платформы принял ряд важнейших решений, в том числе:

а) о первоначальной программе работы на следующие пять лет, приверженность осуществлению которой была решительно продемонстрирована обязательствами на сумму 25,4 млн. долл. США из общей требуемой суммы 43,5 млн. долл. США. Результаты по программе работы включают наращивание потенциала, выработку знаний, оценки и обеспечение политики. Были также приняты концептуальные рамки Платформы;

б) о процедурах выдвижения и отбора кандидатур в состав междисциплинарной группы экспертов, члены которой будут выбраны для исполнения своих обязанностей в течение трехлетнего периода на следующей сессии Пленума;

в) о процедуре партнерства на основе сотрудничества с ЮНЕП, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), которая направлена на

⁵ См. www.ipbes.net.

обеспечение рамок сотрудничества между этими четырьмя учреждениями Организации Объединенных Наций и Межправительственной научно-политической платформой в области биоразнообразия и экосистемных услуг, представляющих такие сферы, как окружающая среда, наука и образование, продовольствие и сельское хозяйство, развитие и наращивание потенциала;

d) финансовые правила Платформы, включая соглашение об учреждении ЮНЕП целевого фонда Платформы и управлении им.

С. Сети

1. «Земля - зеница нашего ока»

39. Как отмечается в пункте 76 g) документа «Будущее, которого мы хотим», одним из важнейших аспектов укрепления институциональных рамок устойчивого развития является обеспечение доступа к достоверным, актуальным и своевременным данным по вопросам, касающимся всех трех компонентов устойчивого развития. В пункте 274 отмечается роль сети «Земля - зеница нашего ока» и системы систем глобального наблюдения за Землей в развитии систем мониторинга окружающей среды. В то же время, в своем качестве «сети сетей» сеть «Земля - зеница нашего ока» представляет собой эволюционирующую инициативу, которая нуждается в регионализации с опорой на существующую основную группу глобальных и региональных заинтересованных субъектов.

40. Участники первой конференции пользователей сети «Земля - зеница нашего ока», состоявшейся в Дублине 4–6 марта 2013 года, приняли Дублинское заявление, в котором определена роль сети «Земля - зеница нашего ока»: «содействовать обмену экологическими, социальными и экономическими данными и информацией, предоставляемыми разнообразными носителями знаний, в поддержку устойчивого развития».

41. На Дублинской конференции также был согласован вопрос об учреждении альянса «Земля - зеница нашего ока» в составе институциональных заинтересованных субъектов, которые поддерживают принципы, воплощенные в Декларации встречи в верхах «Земля - зеница нашего ока» 2011 года и разделяют общие задачи, сосредоточенные на цели, поставленной в Дублинском заявлении. Альянс будет выступать в качестве движущей силы формирования более широкой сети «Земля - зеница нашего ока», о которой говорится в пункте 274 документа «Будущее, которого мы хотим». Общая повестка альянса и сети направлена на решение следующих задач:

a) улучшение положения с наличием информации и данных и доступом к ним в связи с тремя опорными компонентами устойчивого развития;

b) предоставление данных для расчета показателей измерения прогресса в деле выполнения задач в рамках целей устойчивого развития;

c) развитие роли «науки граждан» в наблюдении за состоянием окружающей среды и ее мониторинге;

d) осуществление принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации 1992 года по окружающей среде и развитию;

e) поддержка развития платформы «ЮНЕП в прямом включении» при помощи глобальной сети источников данных и информации.

42. Вторая встреча на высшем уровне сети «Земля - зеница нашего ока» состоится в Абу-Даби в 2015 году. С дополнительной информацией о сети можно ознакомиться в записке секретариата об инициативе «Земля - зеница нашего ока» (UNEP/EA.1/INF/11).

2. Программа исследований в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

43. Программа исследований в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации (ПРОВИА)⁶ была разработана для исправления положения, при котором отсутствовала международная координация исследований в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации. В ходе ее осуществления выявляются и устраняются пробелы в исследованиях в ответ на призывы научных кругов к избранию более сложного и скоординированного подхода к исследованиям в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации и на критически важную потребность в гармонизации, мобилизации и

⁶ См. www.unep.org/provia/HOME/tabid/55173/Default.aspx.

распространении растущей базы данных, связанных с данной проблемой. ЮНЕП взяла на себя инициативу по учреждению ПРОВИА и в настоящее время оказывает поддержку в ее осуществлении, выполняя функции ее секретариата. Программа ПРОВИА выступает в качестве новой и растущей сети ученых, практиков и лиц, ответственных за принятие решений, которые работают над выявлением пробелов в исследованиях и удовлетворением нужд политики в области изучения воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации в сотрудничестве с партнерами по осуществлению.

44. В 2013 году было издано два важнейших документа. Первый из них озаглавлен «Первоочередные задачи исследований в области уязвимости, воздействий и адаптации: реакция на проблему изменения климата» (Research Priorities on Vulnerability, Impacts and Adaptation: Responding to the Climate Change Challenge)⁷. Анализ, содержащийся в этой работе, основан на широком круге источников, включая доклады Рабочей группы МГЭИК, статьи, прошедшие коллегиальный обзор, литературу, «белые книги» и материалы конференций, рабочих и других совещаний, презентации и записки. Второе издание, «Руководство ПРОВИА по оценке уязвимости, воздействий и адаптации к изменению климата» (PROVIA Guidance on Assessing Vulnerability, Impacts and Adaptation to Climate Change)⁸, содержит новую редакцию руководящих принципов и инструментария оценки, которыми необходимо снабдить правительства, международные учреждения и экспертов. Эти издания неоднократно представлялись правительствам и другим основным заинтересованным субъектам, в том числе на трех параллельных мероприятиях во время девятнадцатой сессии Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в Варшаве 11-22 ноября 2013 года.

45. На своей шестьдесят пятой сессии, состоявшейся в Женеве 15-23 мая 2013 года, Исполнительный совет Всемирной метеорологической организации одобрил ПРОВИА в качестве компонента Всемирной климатологической программы (ВКП)⁹. Таким образом ПРОВИА и другие компоненты ВКП внесут свой вклад в реализацию Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания. Соответственно, программа ПРОВИА была сначала рассмотрена Рабочей группой Исполнительного совета ВМО по климату и сопряженным вопросам метеорологии, водных ресурсов и окружающей среды на ее сессии 10-12 декабря 2013 года.

46. Одной из первоочередных задач ПРОВИА является укрепление связей внутри научно-исследовательских кругов и между специалистами по планированию адаптации. В этих целях ПРОВИА издает ежеквартальный бюллетень и ведет регулярно обновляемый веб-сайт. ПРОВИА выступит в качестве одной из принимающих сторон третьей Международной конференции по проблемам адаптации к изменению климата, которая состоится в Форталезе Сеара (Бразилия) в мае 2014 года. С дополнительной информацией можно ознакомиться в записке секретариата по ПРОВИА (UNEP/EA.1/INF/12).

3. Программа и сеть ГСМОС/Вода

47. В документе «Будущее, которого мы хотим» подчеркивается насущная необходимость решения проблемы загрязнения водных ресурсов и обеспечения качества воды. Проблема качества воды и загрязнения водных ресурсов занимает видное место среди предложений по повестке дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года. В таком контексте и в свете глобальных тенденций уделяется внимание росту необходимости принятия обоснованных решений в отношении связанных с водными ресурсами рисков и их социальных, экономических и связанных с благосостоянием человека последствий.

48. Программа ГСМОС/Вода представляет собой глобальную платформу для данных и информации о качестве воды как центрального элемента оперативной стратегии ЮНЕП по ресурсам пресной воды на 2012–2016 годы. При поддержке в первую очередь природоохранного ведомства Канады программа ГСМОС/Вода до 31 марта 2014 года обеспечила важнейшую подтвержденную информацию о качестве внутренних вод в глобальном масштабе, нынешнем положении и тенденциях. Правительства Ирландии и Германии взяли на себя обязательство выступить в качестве принимающих сторон новой программы ГСМОС/Вода. Правительство Бразилии заявило о своей заинтересованности в

⁷ См. www.unep.org/provia/RESOURCES/Publications/ResearchPriorities/tabid/130750/Default.aspx.

⁸ См. www.unep.org/provia/RESOURCES/Publications/PROVIAGuidancereport/tabid/130752/Default.aspx.

⁹ Резолюция 4.3(2)/1 (EC-65).

организации регионального узла для Латинской Америки и Карибского бассейна, а также для португалоязычных стран Африки.

49. По мере преобразования ГСМОС/Вода в новую модель деловых операций и государственного управления в данной области, ее первоочередные задачи заключаются в том, чтобы, во-первых, укреплять глобальную сеть стран и учреждений, готовых предоставлять данные и информацию о качестве воды; во-вторых, совершенствовать такие продукты и услуги, как инструментарий обеспечения принятия решений, инклюзивное управление знаниями, многомасштабные оценки на национальном, региональном и трансграничном уровнях; в-третьих, содействовать интеграции комплексных наборов данных из различных источников, а том числе данных дистанционного зондирования и «науки граждан»; в-четвертых, предоставлять основанную на научных данных информацию, актуальную для политики; и, в-пятых, наращивать развитие потенциала, связанного с обеспечением качества воды.

50. Осуществление программы ГСМОС/Вода принесет выгоды государствам-членам и глобальному сообществу специалистов по водным ресурсам на различных уровнях. Национальным и региональным учреждениям будут выгодны мероприятия по наращиванию потенциала, а также технические консультации и поддержка. Решения будут приниматься более обоснованно и исходя из надежной информации, что принесет социальные, экономические и экологические выгоды благодаря более целенаправленному управлению водными ресурсами. На глобальном уровне программа ГСМОС/Вода будет в значительной мере способствовать потенциальному включению задач, связанных с качеством воды и загрязнением водных ресурсов в повестку дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года.

51. С дополнительной информацией о программе ГСМОС/Вода можно ознакомиться в записке секретариата (UNEP/EA.1/INF/13).

IV. Техническая поддержка и создание потенциала

A. Растущие запросы государств-членов

52. В пункте 278 документа «Будущее, которого мы хотим» содержится призыв продолжать целенаправленно осуществлять Балийский стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала, а в пункте 88 f) подтверждается мандат и роль ЮНЕП как катализатора в деле продолжения оказания технической поддержки и наращивания потенциала в целях оказания помощи развивающимся странам, особенно в контексте укрепления и повышения уровня ЮНЕП. В пункте 85 l) авторы документа призывают к мерам по повышению эффективности процесса принятия научно обоснованных решений на всех уровнях и по содействию укреплению текущих усилий по наращиванию потенциала в целях сбора и анализа данных в развивающихся странах.

53. ЮНЕП все чаще оказывает поддержку странам в применении передовой практики в целях обеспечения регулярного мониторинга и применения данных и показателей для экологической отчетности. В выводах ГЭП-5 и многих других проведенных под руководством ЮНЕП оценок неоднократно подчеркивался дефицит данных и показателей, необходимых для оценки состояния окружающей среды в мире и для отчетности правительств о достижении согласованных целей и выполнении природоохранных соглашений. В рамках инициативы «ЮНЕП в прямом включении» ЮНЕП применяет подход, который можно назвать «собрать единожды, использовать многократно» в целях определения и содействия использованию надлежащих данных и показателей для выполнения ряда задач по отчетности в стремлении упорядочить и сократить бремя отчетности, возлагаемое на государства-члены.

B. «ЮНЕП в прямом включении»: техническая поддержка и создание потенциала

54. В своем решении 27/11 Совет управляющих призвал ЮНЕП предпринимать и стимулировать меры по укреплению потенциала для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны и страны с переходной экономикой могли работать с Платформой «ЮНЕП в прямом включении» и вносить свой вклад в научно достоверные и основанные на фактах процессы экологической оценки. В том же решении он также просил государства-члены, основные группы и заинтересованных субъектов, а также учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций подключиться к разработке платформы «ЮНЕП в прямом включении» и, в частности, к реализации возможностей по отчетности о состоянии окружающей среды в онлайн-режиме посредством расширения обмена актуальными данными, информацией и показателями, используя открытые платформы.

55 На межрегиональном совещании по подготовке к третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, состоявшемуся в Бриджтауне 26-28 августа 2013 года, государства-члены включили в так называемый «нулевой проект» итогового документа призыв к революции в области данных в малых островных развивающихся государствах с тем, чтобы создать возможности для эффективных последующих действий и оценки осуществления и для определения степени успеха в достижении согласованных на международном уровне целей развития. Среди прочего, участники совещания призвали к укреплению систем данных и партнерских инициатив, чтобы собственность на данные и информацию оставалась у правительств малых островных развивающихся государств в этих регионах, а также призвали к поддержке в различных областях со стороны Статистического отдела Организации Объединенных Наций, ЮНЕП и других органов Организации Объединенных Наций и просили международное сообщество оказывать помощь в создании национальных и региональных платформ с применением информационно-коммуникационной технологии и узлов распространения информации в малых островных развивающихся странах с целью содействия обмену информацией и сотрудничеству между такими государствами, объединив их при помощи таких платформ, как сеть «СИДСНет».

56. В качестве первого шага ЮНЕП в сотрудничестве с Управлением охраны природы Абу-Даби (EAD) разрабатывает онлайн-инструментарий национальной отчетности, который поможет правительствам собирать, анализировать и издавать экологическую информацию оперативно и легко. В настоящее время проводятся испытания данного инструментария, и его экспериментальный образец будет готов к середине 2014 года.

С. Новые и обновленные средства поддержки

57. В регионе Западной Азии поддержка в разработке национальных экологических перспектив оказывается путем обучения проведению комплексных экологических оценок и содействия разработке рамочных основ для оценок о состоянии окружающей среды. «Справочник по комплексным экологическим оценкам для арабских стран» (IEA Resource Book for the Arab Region) размещен на интернете как на английском, так и на арабском языках.

58. В сотрудничестве с Лигой арабских государств, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА) и инициативой по глобальным экологическим данным Абу-Даби (АГЕДИ), ЮНЕП разработано онлайн-руководство по основному набору показателей устойчивого развития для региона арабских государств на арабском и английском языках. В целях преодоления дефицита таких показателей в руководстве показано, как разрабатывать и использовать социальные, экологические и экономические показатели для региона арабских государств.

59. В октябре 2013 года на своей тридцать седьмой пленарной сессии, состоявшейся в Батуми (Грузия), МГЭИК приняла два доклада своей целевой группы по национальным кадастрам «парниковых» газов, а именно: Дополнение 2013 года к Руководящим принципам МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов: водно-болотные угодья¹⁰ и Пересмотренное дополнительное руководство в отношении методов и надлежащей практики в связи с Киотским протоколом МГЭИК 2013 года¹¹. В документе странам предоставляется дополнительное методологическое руководство национального уровня по водно-болотным угодьям с целью устранения пробелов, выявленных в Руководящих принципах МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов. Второй документ подготовлен в ответ на просьбу сторон Киотского протокола о рассмотрении и, в случае необходимости, обновлении дополнительных методологий оценки антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства.

60. В 2012–2013 годах Бангладеш, Бутану, Корейской Народно-Демократической Республике, Мьянме, Пакистану и государствам Тихого океана были предоставлены техническая помощь и услуги по созданию потенциала с применением комплексной экологической оценки (в соответствии с Учебным пособием по КЭО к обзорам состояния окружающей среды и тенденций в данной области и их воздействия на благосостояние человека для обеспечения процесса принятия информированных решений на национальном уровне.

¹⁰ См. www.ipcc-nggip.iges.or.jp/home/wetlands.html.

¹¹ См. www.ipcc-nggip.iges.or.jp/home/2013KPSupplementaryGuidance_inv.html.